

Datum: 16.05.2006
Telefon 29 16 51 73
Telefax 22 80 26 74
E-Mail doris.grueninger@muenchen.de

Direktorium
Hauptabteilung II
BA-Geschäftsstelle Mitte
für die Bezirksausschüsse
1, 2, 3, 4, 5 und 12

Frau Grüninger

I. Protokoll

der außerordentlichen Bürgerversammlung des 5. Stadtbezirkes Au-Haidhausen
zum Thema „Bau der 2. S-Bahn-Stammstrecke in Haidhausen“
am 15.05.2006 im Festsaal des Hofbräukellers, Innere Wiener Straße 19, 81667 München

Beginn 19.50 Uhr

Teilnehmer ca. 380 Personen

Versammlungsleiterin Bürgermeisterin Christine Strobl

Stadträte
Stadträtin Lydia Dietrich
Stadtrat Nikolaus Gradl
Stadtrat Haimo Liebich
Stadtrat Jens Mühlhaus
Stadträtin Monika Renner
Stadträtin Christa Stock
Stadträtin Brigitte Wolf

Bezirksausschussvorsitzende Adelheid Dietz-Will

Behördenvertretungen

Stefan Reiß-Schmidt Planungsreferat Stadtentwicklungsplanung
Dr. Klaus-Michael Dengler Planungsreferat Recht und Verwaltung
Robert Adam Planungsreferat Verkehrsplanung
Astrid Sacher Planungsreferat Untere Naturschutzbehörde
Michael Brunner Baureferat Gartenbau
Lothar Eicher Baureferat U-Bahn-Bau
Hans-Jürgen Lunz Münchner Stadtentwässerung
Dieter Galles **Kreisverwaltungsreferat Verkehrsmanagement**
Josef Meilhammer Referat für Gesundheit und Umwelt
Hans-Jürgen Stein, Michaela Pfeifer Schulreferat Bau und Planung

Albert Scheller DB Projektbau GmbH
Herr Kutzner Infrastruktur der Bayerischen Eisenbahnen

EPHK Eberhard Philbert Polizeiinspektion 21

Presse

Marco Eisenack Süddeutsche Zeitung
Andreas Bohl Haidhauser Nachrichten

1. Begrüßung durch die Versammlungsleiterin Bürgermeisterin Christine Strobl
2. Stellungnahme der Bezirksausschuss-Vorsitzenden Adelheid Dietz-Will
3. Herr Dr. Dengler berichtet vom Erörterungstermin mit der Regierung von Oberbayern
4. Frau Michelfeit spricht für die Bürgerinitiative „S-Bahn-Tunnel Haidhausen“

5. Wortmeldungen

- Anfragen der Nichtredner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1. Eva Huschka | Anfrage gemäß Anlage 1 |
| 2. Christa Junghans | Anfrage gemäß Anlage 2 |

- Anfragen der Redner

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 3. Dr. Theodor Hugues | Anfrage gemäß Anlage 3 |
| 4. Franz Klug | Anfrage gemäß Anlage 4 |
| 5. Marc Rademacher | Anfragen gemäß Anlage 5 |

- Anträge der Redner

- | | |
|--|-------------------------|
| 6. Ulrike Goldstein | Antrag gemäß Anlage 6 |
| 7. Georg Eberl | Anträge gemäß Anlage 7 |
| 8. Ingeborg Michelfeit | Antrag gemäß Anlage 8 |
| 9. Philipp Michelfeit | Antrag gemäß Anlage 9 |
| 10. Walter Michelfeit | Antrag gemäß Anlage 10 |
| 11. Hans-Peter Eder | Antrag gemäß Anlage 11 |
| 12. Hermine Reuter | Antrag gemäß Anlage 12 |
| 13. Walter Schwarz | Anträge gemäß Anlage 13 |
| 14. Walter Heldmann | Anträge gemäß Anlage 14 |
| 15. Michaela Hindelang | Anträge gemäß Anlage 15 |
| 16. Margot Winkler | Antrag gemäß Anlage 16 |
| 17. Volker Böhm | Anträge gemäß Anlage 17 |
| 18. Dr. Stefan Taschner | Antrag gemäß Anlage 18 |
| 19. Dr. Christian Dennler | Anträge gemäß Anlage 19 |
| (Antrag wird durch Frau Michelfeit übernommen) | |
| 20. Friedrich Luger | Antrag gemäß Anlage 20 |
| 21. Peter Jutzi | Antrag gemäß Anlage 21 |

6. Stellungnahmen der Stadtverwaltung sowie der DB Projektbau

- Herr Reiß-Schmidt zur Notwendigkeit, das S-Bahn-Netz zu ertüchtigen und zu den Gründen der Entscheidung für die zweite Stammstrecke und gegen die im Vorfeld ebenfalls geprüften Varianten (Südring; City-Spange; „Bahn 21“)
- Herr Dr. Dengler zu Nr. 4, Nr. 16 und zum weiteren Verfahren
- Frau Sacher zu Nr. 1 und Nr. 15
- Herr Galles zu Nr. 5, 7, 15
- Herr Scheller zu Nr. 1, 3, 5, 9 und 16

7. Abstimmung über die eingebrachten Anträge

Die Anfragen Nr. 1, 4 und 5 wurden in der Bürgerversammlung erledigt.
Die Anfragen Nr. 2 und 3 werden zur Beantwortung an den Oberbürgermeister bzw. die Verwaltung weitergeleitet.

Die Anträge Nr. 6, 7 (Ziffer 4), 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 (Ziffer 1 mit Ausnahme des mehrheitlich abgelehnten nächtlichen Betriebsverbotes für die S-Bahn) und 21 einstimmig angenommen.

Die Anträge Nr. 7 (Ziffern 1 bis 3), 13, 15 (Ziffer 2), 16, 17, 18, 19 und 20 wurden mehrheitlich angenommen.

8. Bemerkungen

Begrenzung der Redezeit auf 5 Minuten (bei einer Gegenstimme mehrheitlich beschlossen)

Farbe der Stimmkarten: grün

9. Besondere Vorkommnisse

keine

10. Ende der Versammlung

23.00 Uhr

II. Frau Bürgermeisterin Christine Strobl

mit der Bitte um Kenntnisnahme und Genehmigung

I.A.

Doris Grüninger

III. Genehmigt

Christine Strobl

IV. Zurück zum Direktorium - HA II/V2 - G Mitte, Frau Grüniger